

# Txirritola

ARAMAIO / Barikua / 2002ko ekainaren 28a / 31. zenbakia

KOORDINATZAILEA: Ubane Madera • Otolara Lizentziaduna 31 20500 ARRASATE • Tel.: 943 71 25 11 • Faxa: 943 71 23 89 • Posta elektronikoa: txirritola@goiena.com

## Europako hizkuntzen gaineko I. Uda Ikastaroa



Henrike Knörrek Arabako euskararen gainean egingo du berba Aramaioiko I. Uda Ikastaroan.

UBANE MADERA

'Europako hizkuntzen inguruan: iragana eta oraina' izeneko ikastaroa antolatu dute Aramaion. Uztailaren 1etik 5era, Europako hizkuntzak izango dira berbagai.

Arabako Foru Aldundiko Kultura Sailak eta Aramaioiko Udalak, Euskal Herriko Unibertsitatearen laguntzarekin, antolatu dute ikastaro hori. I. Uda Ikastaroa da. Helburua, berriz, Europako hizkuntzen gainean argibideak ematea; historia-ikuspegiari oinarrituta, gaur egungo egoera aztertuko dute. Eta, bereziki, gertuen ditugun hizkuntzetan arreta berezia ipiniko dute. Ikastaroko irakasle eta Euskaltzaindiko kide Henrike Knörrek GOITBri adierazi dionez, "asmoa da aurkezten diren ikasleei eta etorriko diren irakasleei Europako hizkuntzen panorama erakustea". Henrike Knörrek gaineratu duenez, "batez ere, gure artean eta gure inguruan dauden hizkuntzak hobeto eza-

*Ikastaro hori egiten duenari aukera askeko kreditu bi eskainiko dizkio*  
**EHUK**

gutzeko aukera eman gura dugu ikastaro horren bidez".

**BEREZIKI, FILOLOGIAKO IKASLEENDAKO** Henrike Knörrekin batera, beste hamabost irakasle ezagunek emango dute ikastaroa. Tartean, Koldo Zuazok, Jon Kortazarrek eta Joseba Lakarrak. Horrez gain, besteak beste, Salamancatik, Bartzelonatik edo Budapestik etorritako irakasleak ere izango dira. Edozeinek hartu ahal izango du parte ikastaroan; hori bai, bereziki, Filologiako ikasleendako ei da interesgarria.

Hasieran esan dugun moduan, astebeteko ikastaroa izango da,

astelehenetik barikura. Berbaldiek 50 minutu iraungo dute eta arratsaldean izango dira, lauretatik zortzi eta erdiak arte.

Ikastaro hori egiten duenari aukera askeko kreditu bi eskainiko dizkio Euskal Herriko Unibertsitateak. Horrez gain, parte hartzeagatik egiaztagirak ere eskatu ahal izango dira.

Izena emateko sei euro ordaindu beharko dira.

### EUSKARA MOTAK

I. Uda Ikastaroan aztertuko dituzten gaien artean, aitzineuskara, Arabako euskara edo okzitaniarra eta nafar-aragoiera aztertuko dituzte. Baita Hispania zaharreko hizkuntzak zein Euskal Herriko gaztelania ere. Atzerrira begiraturuz gero, portugesa, edo germaniar, ugrofiniar eta eslaviar hizkuntzak izango dira berbagai.

Henrike Knörrek esan duenez, aurten Aramaion horrelako zerbait egiten duten lehenengo aldia bada ere, aurrerantzean horrelako ikastaro gehiago antolatzeko asmoa dute.



### Aramaiotar dezente Hiru Handietan

Joan den zapatuan, Hiru Handietara (Aizkorri, Anboto eta Gorbeia) irteera antolatu zuten. Oinez zein lasterka, hiru mendirik egitea da proba horren helburua. Aurten, aramaiotar dezente hartu dute parte lehiaketa antzeko horretan. Eta saririk ez irabazi arren, aramaiotar bat iritsi zen lehena oinez joan zirenen artean. Aitor Arana 27 urteko aramaiotarra 16 ordu eta 47 minutuan egin zuen ibilbidea.

### LABUR

#### Arragako auzotarrek San Pedro eta San Pablo eguna ospatuko dute

San Pedro eta San Pablo eguna da bihar, zapatua. Biak hala biak Arraga auzoko zaindariak dira; hortaz, bihar, auzotarrek jai antolatu dute zaindarien omenez. Hasteko, eguerdiko hamabietan, meza izango da auzoan. Mezaren ostean, herriko Lagun Arteen dantza taldeak dantza-saioa eskainiko du; eta horren ondoren, trikitilarien txanda izango da. Trikitilarien doinuek lagunduta, auzora doazenendako luntxa emango dute. Iker Olaziregi auzo-alkatearen partetik, ondo pasatu bihar!

#### Jaietan izango den Tortilla Lehiaketan parte hartzeko deialdia egin dute

San Martin jaien barruan, Tortilla Lehiaketa antolatu dute. Datoren zapatuan (uztailak 6) izango da, Bixente Goikoetxea plazan. Antolatzaileek jendea animatu gura dute lehiaketa horretan parte hartzera, bereziki, elkarte gastronomikoetako kideak. Era berean, komenigarria da parte hartu gura duenak lehenago Udalean abisatzea. Bestela, egun berean plazan agertzea ere posible da. Lehiaketa 12:30ean hasiko da. Leloa, berriz, Arabako patatie eta labeldun arraultzie nahastie eta irabaztie. Gero, egindako tortillekin pintxoak banatuko dituzte herriarren artean.

# Bittor Mendialdua organo jotzailea sarituko du Landazuri Elkarteak

UBANE MADERA

Aramaioko Bittor Mendialdua organo jotzailea aukeratu du Gasteizko Landazuri Elkarteak aurtengo saritu. Kulturaren eta artearen alde egindako lana saritzea da Landazuri Elkartearen helburua. Armando Llanos eskultoreak egindako lana emango diote Bittorri.

Iaz, Aramaion, azken 50 urteotan herrian organo jotzaile lanetan aritzeagatik omenaldia egin zioten Bittor Mendialdua herriki-deari. Aurtun, berriz, Gasteizko elkarte batek emango dio saria. Izan ere, kulturaz eta arteaz arduratzen den Landazuri Elkarteak kulturaren eta artearen alde Aramaioko organo jotzaileak egindako lana saritu gura du; bereziki, "gure ohitura eta gure ondare musikala zabaltzeko egindako etengabeko eta irabazi asmo bako lanagatik" saritu gura du elkar-teak Bittor Mendialdua.

#### ESKULTURA BANA OPARI

Landazuri Elkarteak mota horretako sari bi ematen ditu urtean: bakarka egindako lanari eta taldean egindakoari, hain justu ere. Horrela, Bittor Mendialduarekin



UBANE MADERA

Gure ohitura eta ondare musikala zabaltzeko egindako etengabeko lanagatik sarituko dute Bittor Mendialdua.

batera, aurtun, Arabako Elkarte Belenistikoa ere sarituko dute, taldekako sarien barruan, hain justu ere. Horrelaxe erabaki zuen Landazuri Elkarteak 2001ean Oñan (Burgos) egindako batzarrean.

Batari zein besteari, Armando Llanos eskultoreak diseinatutako lan bana emango diete opari. Bittor Mendialduak adierazi digunez, "sariak ez dira gauza txarra, baina, hori bai, sorpresa hartu nuen honekin".

Landazuri Elkartekoei oraindik ez dute zehaztu noiz emango dioten saria, aurtun emango diotela esan diote bakar-bakarrik.

Bittor Mendialdua 17 urterekin hasi zen organoa jotzen Aramaioko parrokiari.

## TELEFONO JAKINGARRIAK

OSASUNA / LARRIALDIAK	
Osasun etxea (bandak)	945 44 53 40
Botika	945 44 50 03
Udaletxea	945 44 50 16
Erteaintza (Arrasate)	943 79 71 99
Gurutze Gorria (Legutio)	945 45 52 52
San Martin Eskola	945 44 50 04
Taxia eta autobusak	945 44 50 33
Udal kiroldegia	945 44 53 35
Postetxea	945 44 50 83
Zubako Eskualdea	945 43 01 67
Suhiltzaileak (Zubillaga)	943 78 28 00

## AUTOBUSORDUTEGIA

ARRASATE	ARAMAIO	GASTEIZ
07:00	07:15	08:00
12:00	12:15	13:00
15:20	15:35	16:20
20:30	20:45	

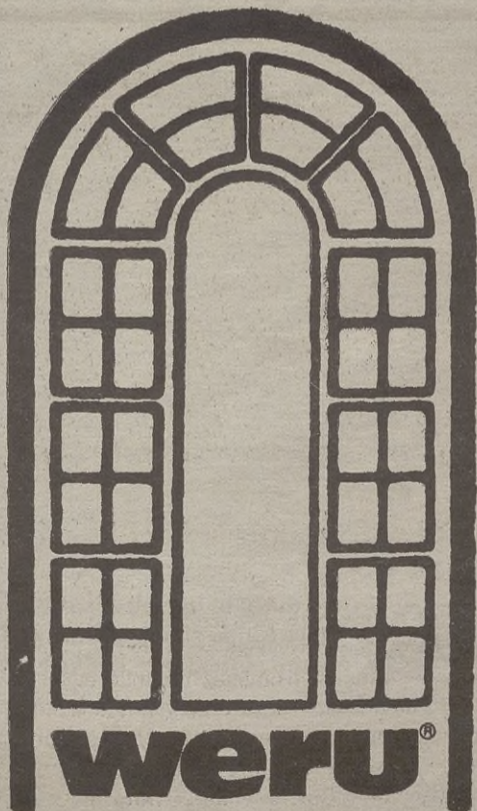
  

GASTEIZ	ARAMAIO	ARRASATE
08:30	09:15	09:30
13:10	13:50	14:05
	17:00	17:15
19:30	20:15	20:30

## OHARRAK

### ZINEGOTZI ALDAKETA

Joan den asteko osoko bilkuran landu zituzten gaien artean, zinegotzi baten aldaketa izan zen. Bixente Mondragón EAJko zinegotziak kargua utzi du, eta haren ordean, Mertxe Mondragón sartzeari proposatu zuten. Onartu egin zuten.



Ate + leihoak



ERAKUSKETA: Garro Jenerala, 2  
BILTEGIA: Markulete Industrialdea, 20. pabilioia  
Tel.: 943 79 24 12 eta 943 79 97 95  
ARRASATE



Salterain

PVC-zko ate eta leihoez gain:  
moketak,  
zoru arinak,  
kortxoak,  
Louverdrape  
kortinak,  
Kortinoba, testila...